

# Sprog i dialog

## Dansk-Tysk lærerkonference 2020

Torsdag den 12. november 2020 kl. 14-16



### Tema

I år sætter vi fokus på dialog, nærmere bestemt på dialogformer i sprogundervisningen. Corona-virussen præger stadig vores hverdag og sætter grænser for den fysiske kontakt især i forhold til det grænseoverskridende samarbejde og dermed for dansk-tyske elevmøder. Men situationen giver også nye chancer ved at bruge de digitale dialogmuligheder, der findes - både i den almindelige undervisningstime med sproglæreren og klassekammeraterne - men også i kontakten med skoler og elever på den anden side af grænsen. Også vores dansk-tyske lærerkonference må tilpasse sig, og derfor har vi valgt at gennemføre lærerkonferencen 2020 som et digitalt arrangement. Vi vil give inspiration til, hvordan virtuel dialog bedst faciliteres, og hvordan man får eleverne til at kommunikere. Samtidig rejses spørgsmålet, hvad man som lærer skal overveje, når man bruger de digitale løsninger i sprogundervisningen.

### Udbytte

Ud over et oplæg om virtuelle undervisningsmuligheder og dialogformater giver lærerkonferencen dig også mulighed for i praksis selv at afprøve den virtuelle dialogform i en workshop med fokus på praktiske værktøjer, der kan hjælpe dig som lærer eller dine elever til at gøre den virtuelle undervisning og samtale på nabosproget til en succes. Både under oplægget og efterfølgende i de virtuelle workshops har du mulighed for at diskutere fordele og ulemper ved den virtuelle dialogform med oplægsholderen og de øvrige deltagere. Som afslutning kan du spørge ind til nyheder og tilbud ift. støttemuligheder og andre sproglige aktiviteter.

### Det praktiske

Lærerkonferencen henvender sig til danske tysklærere og tyske dansklærere samt lærerstuderende. Lærere fra andre fagområder er også hjertelig velkomne. Danske og tyske sprogkunderskaber er dog en forudsætning, idet oplæggene vil være på både dansk og tysk.

### Tekniske oplysninger

De tekniske oplysninger ift. deltagelsen i konferencen sendes rettidigt pr. mail til de tilmeldte deltagere.

### Om lærerkonferencen

Den dansk-tyske lærerkonference er en årligt tilbagevendende konference, der har til formål at fremme nabosprogene dansk og tysk og samarbejdet mellem sproglærere på tværs af grænsen. I år gennemføres lærerkonferencen i et samarbejde mellem Region Sønderjylland-Schleswig, UC SYD, Institut für Qualitätsentwicklung an Schulen Schleswig-Holstein (IQSH) og Grenzgenial.dk. Konferencen har status af at være Landesfachtag Dänisch og gennemføres med finansiell støtte fra IQSH og Region Sønderjylland-Schleswig.

### Kursusgebyr

Dette års digitale lærerkonference er gratis, dog skal alle deltagere tilmelde sig.

### Tilmelding

Lærere nord for grænsen tilmelder sig ved Center for Undervisningsmidler i Haderslev - <https://www.ucsyd.dk/cfu>, vælg "CFU Kurser og arrangementer" og "Tysk". Lærere fra skoler syd for grænsen tilmelder sig gennem IQSH under formix <http://formix.info/DAE0075>.

## Program

14.00-14.05: **Velkomst og introduktion til online-seminaret**

14.05-15.00: **Digitaliseringen i sprogundervisningen – hvornår, hvorfor, hvordan?**  
/ Jacob Chammon

Har det en effekt på den dialogfremmende undervisning, når digitaliseringen får indpas i klasseværelset? Hvilke muligheder ligger der, som udelukkende kan realiseres gennem digitaliseringen og hvilke problematikker opstår der? Er det et enten eller, eller et både og? Jacob Chammon giver på baggrund af mange års praksiserfaring i både Danmark og Tyskland, et bud på hvad digitaliseringen betyder i en fremmedsprogs kontekst.

I dag sidder Jacob Chammon som projekt- og produktmanager hos Forum Bildung Digitalisierung i Berlin.

15.00-15.45: **Workshop Det digitale elevmøde – uden grænser**

Digitale elevmøder – kan man det? I denne workshop afprøver og diskuterer vi muligheder og begrænsninger for digitale elevmøder. Deltagerne præsenteres for en samtaleguide, som vejleder eleverne igennem både det tekniske og den første præsentation i et digitalt møde. Vi afprøver i fællesskab nogle opgavestillinger, som er særligt velegnet til et digitalt format og som fremmer elevernes interaktion.

15.45-16.00: **Støttemuligheder, forskellige annonceringer og ønsker til nye efteruddannelses tilbud**

Forud for konferencen vil der blive udsendt en digital folder med de aktuelle tilbud om støttemuligheder, arrangementer, efteruddannelses tilbud og andre relevante oplysninger. Deltagerne vil få mulighed for at stille konkrete spørgsmål hertil i denne sidste del af konferencen.